



## Český překlad Společného komuniké ISO, ILAC a IAF:

### *Společné komuniké ISO, ILAC a IAF k požadavkům na systém managementu ISO/IEC 17025:2005, Všeobecné požadavky na způsobilost zkušebních a kalibračních laboratoří*

Plnění požadavků ISO/IEC 17025:2005 laboratoří znamená, že laboratoř splňuje jak požadavky na odbornou způsobilost tak i **požadavky na systém managementu**, které jsou nutné k tomu, aby soustavně dodávala technicky platné výsledky zkoušek a kalibrací. **Požadavky na systém managementu** v ISO/IEC 17025 (oddíl 4) jsou psány jazykem relevantním činnosti laboratoří, splňují principy ISO 9001:2000 **Systémy managementu jakosti - Požadavky** a jsou v souladu s jejichmi příslušnými požadavky.

*Alan Bryden v.r.*

generální tajemník ISO

*Daniel Pierre v.r.*

předseda ILAC

*Thomas Facklam v.r.*

předseda IAF

18.06.2005



*Joint ISO-ILAC-IAF Communiqué  
on the  
Management Systems Requirements of ISO/IEC 17025:2005,  
General Requirements for the competence of testing and calibration  
laboratories*

A laboratory's fulfilment of the requirements of ISO/IEC 17025:2005 means the laboratory meets both the technical competence requirements and **management system requirements** that are necessary for it to consistently deliver technically valid test results and calibrations. The **management system requirements** in ISO/IEC 17025 (Section 4) are written in language relevant to laboratory operations and meet the principles of ISO 9001:2000 **Quality Management Systems – Requirements** and are aligned with its pertinent requirements.



ISO Secretary General



ILAC Chair



IAF Chair

2005-06-18